السنة الاولى — ثمن النسخة ٢٥ سانتيما — العدد ١٢

الاشتراكات
عن سنة
بالجزائر والمغرب فرنك ٢٥
عن نصف سنة للاعضاء الاحداث ١٥
بقية البلاد عن سنة ٣٠

الاعلانات
يتفق في شأنها مع الادارة
SADA-SAHAR

صدى الصحراء

١٣٤٤

لشؤون علمية سياسية ادبية اجتماعية اصلاحية اقتصادية

« شعارها : العدل على درا المفسدة قبل جلب المصلحة »

تبرز يوم الاثنين من كل اسبوع

من تسامح في حقوق بلاده ولو مرة واحدة بقي ابد الدهر مرتهن عرضه للقيد والهوان (مكيافلي كامل)

المكاتبات
يجب ان تكون خالصة اجرة البريد ومعنونة باسم مدير الجريدة وشخصا او باسم اختيارها

الرسائل
تنشر على عهدة اصحابها والادارة تقدمها ان تبنى الحال ذلك ولا ترد لاصحابها نشرت او لم تنشر

Directeur-Rédacteur Gérant:
Ahmed ben Laabed El-Okbi
18, Rue de Matakof — BISKRA

بسكرة ١ رمضان ١٣٤٤ هـ = حب الوطن من الايمان = الموافق لـ ١٥ مارس ١٩٢٦ م

جواب الوالي العام م فيوليت
عن ذلك اليوم المشهود بمزاب

كنا ذكرنا في العدد الثامن من صدى « الصحراء » الاغر ما قام به الشعب المزابي بمناسبة زيارة جناب الوالي له من الاحتجاج ضد مسالة التجنيد وعودنا اذ ذاك ببشر جواب جنابه عن ذلك الاحتجاج الحاد وايفاءا بالوعد نقول —

لما رأى جنابه تلك المظاهر العجيبة وتلك المظاهرات القائمة من الامة ضد التجنيد وذلك السيل المتدفق الجارف تلك الحواجز المتعالة للحيلولة بينه وبين الامة حتى تسلم منها تلك العريضة العدلية باضطرابات نوابها — صرح لبعض الذوات اثناء مادبة انه وافقه تلك العريضة واعطاها حقها من الاعتبار وسيجيبهم عنها فيما بعد فتناولوا بذلك خبرا وبرق الوعد من العظماء تمطر :

وفي ٨ نفاير اصدر قرارا يقتضي الفصل الاول منه توقيف عملية التجنيد في سنة ٢٦ في بلاد الجنوب من بينها مزاب نظرا لما اخذ منها سابقا من العدد الكافي.

ويقتضي الفصل الثاني استثناء مزاب من ذلك الاعفاء التكميلي بل يؤخذ منه في تلك السنة بطريق القرعة خمسون شخصا لعدم اخذ العدد الكافي منه سابقا مع تخييره حق التعويض

ويقتضي الفصل الثالث حرمان الشبان الذين اصلهم من مزاب وابائهم مقيدون في قوائم الانتخاب في بلاد المجزائر الشمالية من حق التعويض وطرح ما يصلح منهم للجندية على ما هم عليه (بنو مزاب) كما هناك من الجنوب الذين يشهد بذلك الذواحون الزائرون له على اختلافهم والقرار لم يعترف بكل اسف للامة بذلك الحق الذي اعترف به اولئك الرجال المنيلون بامضاءاتهم لاتفاق سنة ١٨٨٣ م

واما ثانيا فانها لا تشترف بالجندية في اي زمان وباي عدد كان والقرار يعنيها في سنة ٢٦ فقط ومن الخمسين فقط ويفرض عليها تلك السنة خمسين مع ان ما اسكر كثيره فقليله حرام ...

وفي سكوته عما بعد السنة اياها.

الى استصحاب الحالة الاصلية وفي ذلك رجوع الى الوراء

واما ثالثا فان الظاهر من ذلك الاعفاء لم يكن لاحتجاجات الامة وجهودها فيه مما نصيب وانما كان تبعا لبلاد الجنوب فحسب وهذا التصامم مما نتزهه عنه جناب الوالي الحر المشهور بالديمقراطية ولين العريكة سيما مع امة لها مجاناتها في الاجتماع والاقتصاد وقد بذلت في حفظ ميزاتها اثمانا غالية

واما رابعا فان من العدل في وضع القرارات والقوانين — ان دست حقوق الامة الممتازة بالاقدام — مراعاة قاعدة المساوات بين البلاد التي عنيت بتلك القرارات على الاقل لكنا نرى القرار على عكس هذا فقد اعفى كافة بلاد الجنوب كلية وهي اكثر من بينها مزاب لاجل ما ذا؟ لاجل خمسين شخصا وفرنسا كما قال م جورج ليق « لاتحتاج لجيش اكثر من جيشها لافي وقت السلم ولافي وقت الحرب »

واما خامسا نعوض ان يعني شبان النذل من الجندية بتاتا حيث انهم جند متطوع بضرورة اعترافهم وجدهم وكدهم لتحريك دولاب التجارة بالقطر الجزائري وتدوين مزاب القاحل الزمهم القرار اياها بل ضايقهم حتى حرمهم من حق التعويض ايضا وهذا مخالف لما عليه فرنسا من روح التسامح في سبيل الاقتصاد ومنافض في الوقت نفسه لما عاتبها سيما في وقت كهذا.

ولاجل ما تقدم فان الامة لم تقتنع بهذا الجواب فجددت احتجاجاتها لدى المراجع العليا فرجو منها ان تبررها جانب الانصاف فتحل هذه المسالة حلا يحفظ كرامة الامة المزابية ويناسب شرف فرنسا ووفاءها بالعهود

والعجب من حضرة كولونيل الاغواط لما ابلغ ذلك القرار الى نواب الامة في ٢٢ دجامبر قال « ان جناب الوالي تفضل عليكم بتنقيص نصف العدد المطلوب تجنيده لانكم اخبرتم مسالة التجنيد في السنين الماضية بلا تشويش فنرح بذلك وتفضل عليكم وقد عزمنا ان يعلمكم بذلك حين زار بلدكم ولكن سامه ما قام به الناس من المظاهرة والتخليط »

ابى حضرة الكولونيل ان يعمل ذلك التنقيص نتيجة احتجاجات الامة فمى ذلك اليوم بل راى ان تلك الاحتجاجات فيها هي تحليطات ما فضه الوالي من اعلام الامة عند زيارته لها في ٢٠ نفاير بذلك القرار المقرر من قبل لكن كيف يصح هذا والقرار مؤرخ بعد ذلك في ٢٨ نفاير ؟؟

ام كيف بعد ذلك في لغة العدالة تنقيصا وتفضلا والقرار قد اعفى كافة بلاد الجنوب بتاتا سوى مزاب ؟؟

كفى كفى ياحضرات الولات من هذه السياسة والسلوك بالامة المسكينة في هذه المنعطفات فان عصر هذه التصرفات قد مضى والقضى وحسبكم ما قاله م بريان وزير الخارجية « ان ذلك اثر كثيرا بسوريا والمغرب ونحن محتاجون لتهدية الامم »

المعدد « عمر بن الحاج احمد بن احمد

الانتقاد الحر

ماهكذا ياستاذ تكون نفوس العلماء !!
مسكينة انت ايتها الجزائر ؟ شتية بابنائك القوم في طريقهم سائرون . والى الامام يجادون . ولاغلاءك — يانعيمة — عاطرون . وبابنائك — هداهم الله — في بداء جهلهم يتخبطون . وفي نومتهم العميقة الطويلة غارقون لاتنبههم الرعود القاصفة ولا صراخ المصرخين !

اصبحوا بفضل كلهم وخمولهم امة مائتا ركاب . وجرعة كاس الشاربين .

تخاذل الناس فرائحت عداتهم

اتب العاشر يرجو ان تقتلوا
ما لان فاعلان عوض ان يجدا لك رجلا ليقتلك
تباغضان ويتقاتلان لاجل عاشور . فذاك الرجل

القديم لا ارابي تحملنا ان اقدمه عصاة الجزائر . لاجل ... وهو هو طبعا وحداثة ... فضيلة غير ...

اما الحياة في الزيتونة فهي ...

وحياتنا في رباط العيش هي فيما ... الحافظي فاقلا من « الازهر » الى مستقل ... ؟

الجديد الوطن ؟ ليعمل لسعادة الجزائر ؟ ليست الفكر المر ؟ ليعلم الناس الدين الحق ؟ ليقاوم البدع ؟

قلنا البشرى يا جزائر انت عصر الجمود سيلهمك . وجيش المبطلين سيزند هلهلك حاسما ولكن هل كان الامر كذلك ؟

رابنا من الحافظي يادني بدني و رجلا مفكرا وكاتبا بليغا و بعد !

بعد ذلك رابناه طوعا رابنا بلاعقه ذهبت وجهته الدامية وهفت وغيرته على الاسلام والعربية على الطوارئين ابدلت . واظوار افكاره خمدت .

رابنا كل هذا ؟ والا رابنا علمنا ان الله في خلقه يشؤون ؟ ويخلق مالا تعلمون ؟

انا لا انكر اعمال الحافظي ولكني انكر فيها . اني ويربك ان اعمال الحافظي لن تجدي الوطن فتيلا :

لن تنفع الجزائر بالحافظي وامثاله حتى يعرضوا عن السفاسف ولاحياء بجدنا القديم يعملون :

ليست خدمة الوطن مقالة تكتبها او كلمة تقرها قبل الوطنية : ان تكتب انت تعمل ان تقول ولا بد في الكل من الثبات ! فالثبات تقدم انما . ولا ثبات تضيع ادراج الرياح فالثبات ! الثبات !

وبكل صراحة اقول !

الحافظي غير ثابت !

اراه يدعوا الناس الى ارتشاف العلوم المفيدة اراه يعلم انه ان العلم مالم يجره و به بخلاف ؟ فيتحول به جهالة الجهلاء

اراه يدعوا الى تأدي ما هي بتقد على جمعية القضاة يلقي المسؤولية على عاتق الاغنياء والعلماء ثم يعود فإذا اراه

اراه يكتب مقالا هو الشيء ورودة وطولا يحرض الامة على الشيخ الطيب العقبي ويلزمهم الاعتقاد بالاستقدار على مخلوقات الجرائد الى ماخر ... اعقلا هو الحافظي الذي يعالج تلك المسائل نفسي ... ؟

اراه كاتبا مقالات ...

اراه يحمل الشعب الجزائري على ... ؟

اراه يدعوا الى ... ؟

اراه يدعوا الى ... ؟

اراه يدعوا الى

وشعوب مقيدة ...

... قد هدد ... يقوم فريق من يتعلق العلم ... لاصلاح ... ويعارض ... ويقابل ... الشيخ ... من هذا العدد ... الازهر ... وانا صفة لهم ... عريكتنا ... بعض مدة الحرب ... وانا الشيخ العقبي ... فاجتمع به فقد ... الا اني اسوجب اني اعجاب ... شيخ وعالم ... واستفد ... واعتقد ... وافاده اصدقاءنا معشر ... المنقطعين الكتاب دعاة الاصلاح — لهجة ... اشبهه باني قد رضي الله عنه الذي قال فيه صلى الله عليه وسلم اصدق كم لهجة ابوذر تكم الكتاب كلهم يخطئون الوفق ... يجيروا باسمائهم و مذاهبهم الا هو البيضاوي وابن بديس والجليل وابن العابد وجميع اصحاب مجلة الصحراء ... واصحاب الشهاب الغر المضيئين اما انا فطالبتهم المنسورة المحبوبة منذ امد بعيد .

اما الجهبذ الشيخ الحافظي الازهري فاقول فيه ... قائل المخلص فيما في الحب الشيخ عبدالقادر المغربي الذي كان يشرف قسول الاصلاح في جريدة التؤيد عند وصفه احوال الكتاب فقال الشيخ عبد القادر افندي المغربي

اذا خرج عن الاصلاح يعثر ، وكذلك اني اقول ان نجيبا الشيخ المولود اذا خرج من الكتابة و الطب على العلم وتأسيس الاحزاب والمطالبة يعثر . فاني وجدته يرد على الشيخ العقبي ان ذم ، ويدافع عن اصحاب الحلاج الغلاة الذين اعلنوا العلم وانخلعوا الشرع وتلقوا بالكلاب المعقرة واباحوا للفرقاء ان يعملوا ما يشاءون ... وانا لا اختصر شريف ابن محمد الحاج الزواوي ، هذه نعرة قرية وباء غيرا الفضران ويشتري اسما الاسلامية فليس الانسان الا مسلما وان سميه صوف يرى ثم يجواد الجزاء الاوفى ،

الشيخ المولود فلا تنسج بين ميامين ، ولا منزلة بين منزلتين ، ولا فريق بين فريقين ، ، اما ان كنا ايها معشر المنقبين المصلحين في جميع الشؤن ان نتجادل الى انتصار القائم من اصحاب البدع والاضاليل و هذا مما لا يختلف باليال فان شيخكم شاكرا عبده الثاني اصلاحي الا انا خشيت ان نلتقي وحدك مثلما بقي الشيخ شاكر حين عارض الخليفيب علي عبد السلطان حسين شان المصلحين ان يتشاطروا

ولا تدار اصحاب الزوايا والطرايا والا من اصحاب الزوايا وانا من اصحاب الطرايا ... ايدك الحاج ولكنها اندثرت بسبب الجهل والفساد مما يقول شرحه وتكفل به البيان ، وربا كنت فيه ضليلا ، ولا تنادس الرجال كما يقبل اسرائيل ... الا المتبرز قال الله ... رجالا ... في مناهضة ... اصلاحيين ... معاندهم ام اذا قبل له ان اعمال ... وسعاياة المتعصبين اعمال شيعة الاتهام الفلاة الذين ... يتابعون من المقالات التي لا يقول بها مجانين ...

اخبار محلية

وفاة عالم

في الاسبوع الفارط لبى دعوة ربه العالم الخير الشيخ عبد الباقي بن سالم القنين احد علماء سيدي عقبة : توفي رحمه الله عن سن يناهز الستين اثر مرض قصير :

كان رحمه الله على جانب عظيم من العلم والتقى والنواضع وحسن الخلق فمن سلم الناس من يده ولسانه .

فالى اجمالة واهله تقدم باجمل التعازي القلبية داعين لهم بالصبر والسلوان . والتفيد بالبلغة والغفران .

جريدة النديم

عودنا رصيفنا المسلم الكاتب الاجتماعي الشيخ حسين الجزايري صاحب جريدة النديم الغراء باصدار عدد ممتاز على راس كل سنة تجتاز بها جريدته الفيحاء جميع مالذ وطاب . ممن كل ما تدبجه اقلام الكتاب . «والحق يقال» ان ذلك العدد في كل سنة هو انفس هدية يقدمها قرائه . واسعيي منحة يهديها اليهم وفي هذه الايام وافانا ذلك «العدد الممتاز» بمناسبة دخول الرصينة في سنتها السادسة فتصفحنا صفحاتها الكثيرة فاذا هي روضة ذات انبان فتجنى لما ماهي جديرة به من الرقي والاشتهار .

السيارات الصحراوية

وفي بعض رجال «سوف» المخلصين لاحداث سيارات «اطو موبيلية» بين سوف وبسكرة وقد سعلت بعلهم هذا طرق المواصلة وتيسر ماكان قبل عسيرا مما يكابده المسافرون من المشاق والاتعاب في هاته الطريق الوعرة لما فيها من الكثبان الرملية التي يشق على الابل اجتيازها . وقد شرعت منذ ايام في جعل الركاب من بسكرة الى سوف ذهابا وايابا ونحن بلسان الامة نبكشر لهؤلاء المؤسسين همم السامية واعمالهم النبيلة :

كما نشهى الثناء الجميل على همة السيد المختار قائد اولاد سعود الذي كان سببا للتاسيس هذا المشروع الجليل :

شكر وثناء

كان انتقد كاتب القسم الفرنساوي بادارتنا السيد العربي بن زغيب بامضاء مستعار اهالي بلدة ناشبه على عليهم تخصيص حمام للرجال مشاغلا ذلك الانتقاد بنية حقي بادروا باصلاح هذا الخلل وافضل خصوصا حاما للرجال كامل النهار وباقي الحمامات بقيت كما هي قرارا من شمنا ، فاعتذارا وانتصارا لمن تتصورون لانه من الزمان الحديث لا تزال لانه الا تنفع ولا تضر ... ولا الاستخفاف ... قبل ... الله عليه وسلم . ينتصر المنسوفل ... ولا ... ولا ... ولا

اعلانات

معمل الدخان

نفة = ورقة = هرعار

لصاحبه ابن الحبرز محمد ببجاية

قد اشتهر هذا المعمل باتقان الخدمة وجودة العمل : الخابرة تدور بين صاحب المعمل وبابه السيد احمد بن علي بن حنيف الله ببجاية

Fabrique de Tabacs

BENALI[illegible]

طبيب ماهر

Clinique des Maladies des Yeux

NEZ - GORGE - OREILLES

Spécialiste - Docteur LACAN

Moniteur de l'Hotel Dieu de Paris

11, Rue Graillet — BISKRA

الدكتور لاكان المتخرج من الكلية الطبية العليا بباريس يعالج امراض العيون والقرانج والاذنين والانف ويقصدونه بمحله الكائن بفج قرلي عدد ١١ بالطابق الثاني بسكرة ولكم ترجمتين ما يسركم من السلطة الادبية الناجمة بخير الم

البخور الرفيع

طيبوا هواء بيوتكم بالبخورات الذكية المصوغة بعمل المواد بمصانعنا واشتروا بقسنطينة من محل اليد ابي الحروف المواد رحبة الصوف حيث مقر ادارته الثلاثة سالتونومي سه النو وافي سه البخور

كما يوجد منه الانواع الكبيرة طول صندوقه ١٢ وصندوقه ٥ الصالحة للجوامع والحفلات كما تجدون ايضا طوابع العنبر وطوابع السودان من صنعة العمل المذكور

هذا وهو زيادة على حسن رائحته وذكائها سهل الاستعمال حيث لا يحتاج في البخور به الى اتخاذ مجمرة او غيرها وانما يكفي حرق احد طرفي عود فيستمر البخور متصاعدا من غير زيادة كلفة حتى ان الانسان يستطيع وهو يتراقه ان يطيب محله بدون تعب ولا مشقة

كما يوجد بهذا العمل جميع الاعطار النوعية على اختلاف اجناسها

المطبعة الجزائرية الاسلامية بقسنطينة

بنهج الكسيس لامبير عدد ٢٣ قسنطينة

استنها نخبة من الشبيبة الجزائرية بنشر العلم والعربية وفن الطباعة بين ابناء الوطن مديرها ابن القنشي خليل

وهي مستعدة لطبع الكتب والصحف والمطبوعات التجارية وغيرها بسرعة واتقان واسعار معتدلة

شعاره

النظام والاتقان

IMPRIMERIE ALGÉRIENNE MUSULMANE

33, Rue Alexis Lambert, 33

CONSTANTINE

دار الكتب الوطنية BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE TUNISIE